**DÉCIMO PRIMER INFORME DE EJECUCIÓN, MES MARZO - ABRIL 2026**
**CONTRATO DE PRESTACIÓN DE SERVICIOS No. IDU-1026-2025.**

En el marco del contrato **No.IDU-1026-2025** entre el Instituto de Desarrollo Urbano - IDU y la Federación Nacional de Sordos de Colombia - FENASCOL, que tiene como objeto "*Prestar los servicios al Instituto de Desarrollo Urbano (IDU), en comunicación y difusión en el servicio de interpretación de lengua de señas colombiana de acuerdo con los lineamientos de gobierno digital y Ley de transparencia, para el fortalecimiento de la comunicación brindada a los ciudadanos con discapacidad auditiva a través de la página web y los canales de atención al ciudadano de la Entidad, así como la interpretación y/o traducción al español de los proyectos audiovisuales del IDU.*"

De acuerdo a la Cláusula Nº 8 (obligaciones generales del contratista), numerales 1 al 15, se ha dado cumplimiento con la prestación de los servicios estipulados en el presente contrato, así como en la propuesta aprobada y lo establecido en el acta de inicio, lo anterior con relación a los servicios de interpretación y para piezas audiovisuales solicitados en el periodo del 1 de marzo al 30 de abril 2026, los cuales se describen a continuación.

1. **Información presupuestal del contrato**

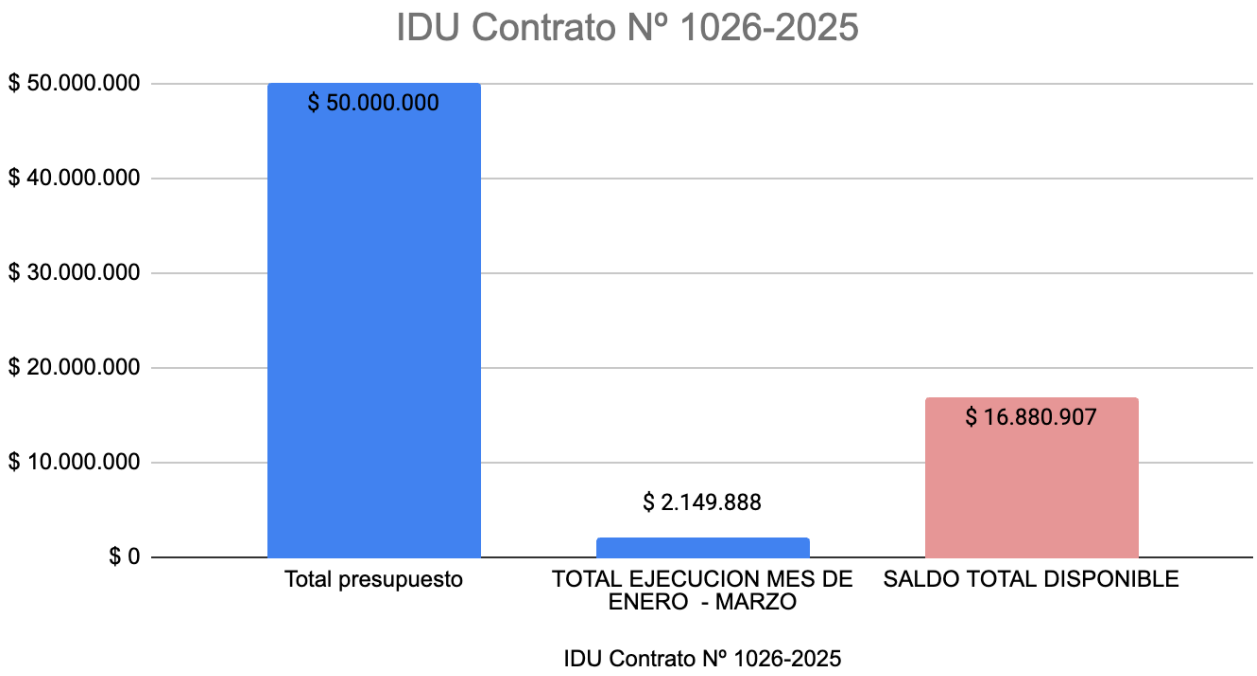
| **RUBROS - CONTRATO No 1026-2025** | |
|---|---|
| | |
| PRESUPUESTO INICIAL DEL CONTRATO | $ 50.000.000 |
| ADICIÓN PRESUPUESTAL | $0 |
| **VALORES INDIVIDUALES DEL CONTRATO** | |
| VALOR POR HORA INTERPRETACIÓN | $ 123.552 |
| VALOR MINUTO PIEZA AUDIOVISUAL | $ 268.736 |
| VALOR UNIDAD GIF | $ 211.537 |
| SERVIR | $ 11.206.719 |
| CREDENCIAL DE ACCESO | $ 1.137.641 |
| **PLAZOS DE EJECUCIÓN DEL CONTRATO** | |
| FECHA DE INICIO | 31 de marzo 2025 |
| FECHA MÁXIMA DE EJECUCIÓN | 1 de julio 2026 |

2. **Ejecución del Presupuesto:**

En la siguiente descripción, se informan los rubros ejecutados dentro del periodo del 1 de marzo al 30 de abril 2026, así como también su saldo y porcentaje de ejecución relacionados a la fecha:

| IDU Contrato Nº 1026-2025 | |
|---|---|
| Presupuesto inicial del contrato | $ 50.000.000 |
| Total presupuesto | $ 50.000.000 |
| **SALDOS DE RUBROS MES ANTERIOR** | |
| Saldo anterior del contrato | $ 19.030.795 |
| Consumo acomulado | $ 30.969.205 |
| **EJECUTADO MES CANTIDADES** | |
| Horas ejecutadas servicio de interpretación con 1 intérpretes | 0,0 |
| Servicio de traducción de contenidos a LSC, unidad de minuto | 8,0 |
| **TOTAL EJECUTADO** | |
| Servicios de Interpretación | $ 0 |
| Servicio de traducción de contenidos a LSC, valor x minuto | $ 2.149.888 |
| **TOTAL EJECUCION MES DE ENERO - MARZO** | **$ 2.149.888** |
| **VALOR EN UNIDADES** | |
| Valor por hora interpretación | $ 123.552 |
| Valor minuto pieza audiovisual | $ 268.736 |
| Valor GIFS | $ 2.115.378 |
| SERVIR Licencia x 11 meses | $ 11.206.719 |
| Usuario SERVIR por U/DA x 11 meses | $ 1.137.641 |
| **DISPONIBLE PRESUPUESTO** | |
| **SALDO TOTAL DISPONIBLE** | $ 16.880.907 |
| Porcentaje disponible | 33,76% |
| Porcentaje ejecutado | 66,24% |

**Fuente: Sistematización y Archivo Productos y Servicios.**




### 3. Servicio de interpretación en LSC

Durante el período comprendido entre el 1 de marzo al 30 de abril 2026, en el marco del Contrato No. 1026-2025, no se requirió por parte de la supervisión del contrato la prestación de servicios de interpretación en Lengua de Señas Colombiana (LSC) en esta modalidad, por lo cual no se registran eventos ni horas de atención durante el período señalado.

**Servicio de traducción de contenidos en LSC**

Durante el período comprendido entre el 1 de marzo al 30 de abril 2026, y en el marco del contrato No. 1026-2025, se prestó el servicio de interpretación para la traducción de piezas audiovisuales, correspondiente a un total de cuatro (4) contenidos solicitados, los cuales se describen a continuación.

| IDU Contrato Nº 1026-2025 | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| PERIODO DEL 1 DE MARZO AL 30 DE ABRIL 2026 | | | | | | | |
| No. | TIPO DE PRODUCTO | NOMBRE DEL VIDEO | FECHA DE SOLICITUD | FECHA DE ENTREGA | APROXIMADO | VALOR DEL PRODUCTO | VALOR DEL SERVICIO |
| 24 | video | Tapahuecos | 10/03/2026 | 11/03/2026 | 1,0 | $ 268.736 | $ 268.736 |
| 26 | video | Socavón de La Gaitana | 23/02/2026 | 24/02/2026 | 2,0 | $ 268.736 | $ 537.472 |
| 28 | video | Apertu laureano Gómez | 23/02/2026 | 24/02/2026 | 3,0 | $ 268.736 | $ 806.208 |
| 30 | video | profesora Olga Lucía Sarmiento de la Universidad de Los Andes | 23/02/2026 | 24/02/2026 | 2,0 | $ 268.736 | $ 537.472 |
| **TOTAL SERVICIO DE VIDEOS** | | | | | **8,0** | | **$ 2.149.888** |

Cordialmente;

**YURY M. RUBIO**
**Área de servicio de Interpretación**
**Federación Nacional de Sordos de Colombia - FENASCOL**